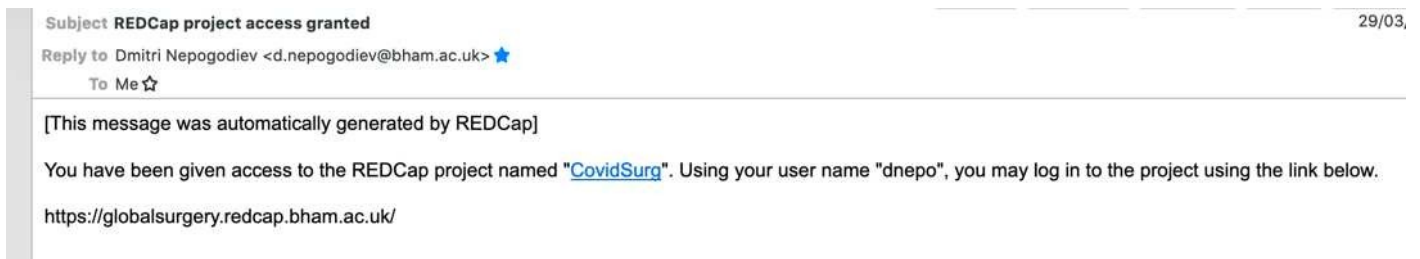


Obtener una cuenta REDCap

- Para obtener su cuenta de REDCap, complete el formulario de registro de REDCap:

Configurando su cuenta REDCap

- Dentro de las 48 horas de haber enviado su formulario de registro de REDCap, le enviaremos un inicio de sesión.
- Deberías recibir un correo electrónico automático (vea imagen abajo) con un nombre de usuario y un enlace para iniciar sesión en REDCap y establecer tu contraseña.
- Si no recibe este correo electrónico, revise su carpeta de correo no deseado; si aún no lo tiene, envíe un correo electrónico a corporaterelations@lmci.com.co y le enviaremos un nuevo correo electrónico.



Iniciando sesión en REDCap

- Para iniciar sesión en REDCap, vaya a:

<https://investigaciones.lmci.com.co>

Esto puede ser visto desde computadores y celulares pero antes de entrar por un navegador de celular recuerde ponerlo en "Modo Escritorio (Desktop mode)" para poderlo usar con mayor facilidad

- Se le presentará esta pantalla para completar sus datos de inicio de sesión:



Log In

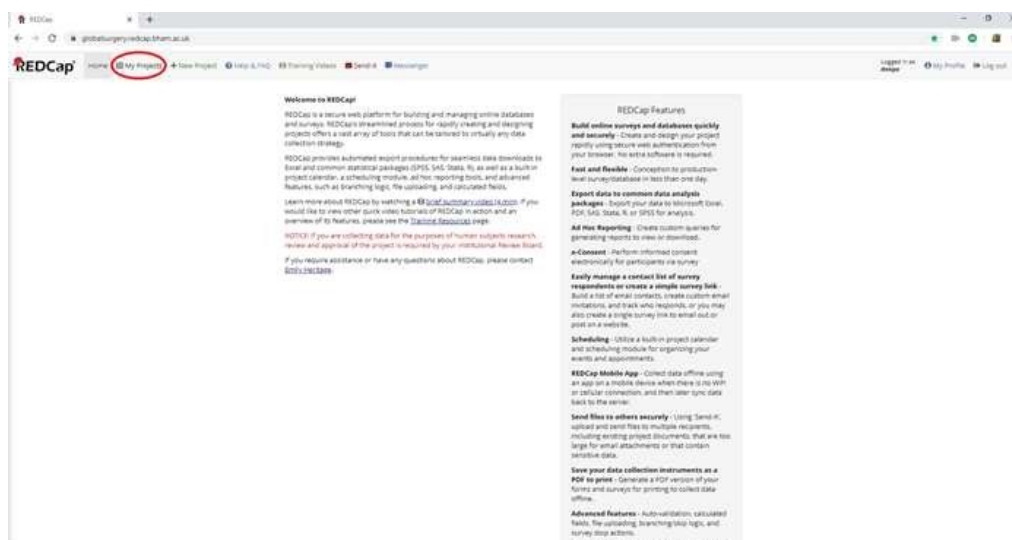
Please log in with your user name and password. If you are having trouble logging in, please contact [Emily Heritage](#).

Username:

Password:

[Forgot your password?](#)

- Una vez que haya iniciado sesión, estará en la página de inicio.
- Haga clic en "My Projects" para acceder al proyecto CovidSurg.



- Se le presentará el proyecto CovidSurg.

Listed below are the REDCap projects to which you currently have access. Click the project title to open the project. [Read more](#) To review which users still have access to your projects, visit the [User Access Dashboard](#).

My Projects

Organize

Filter projects by title

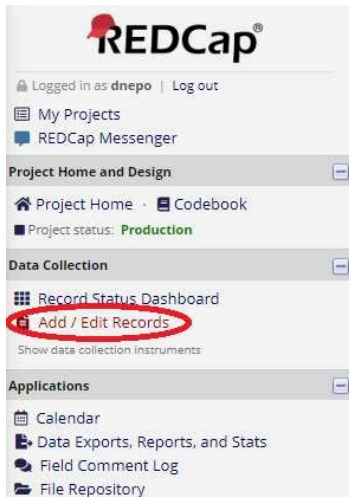
Project Title	Records	Fields	Instrument	Type	Status
CovidSurg	510	215	8 forms	■	✓

- Haga clic en el enlace "CovidSurg" para ir al proyecto.

CONTINÚE A LA PÁGINA SIGUIENTE PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA CREACIÓN DE UN NUEVO REGISTRO

Crear un nuevo registro

- En el menú de la izquierda, haga clic en “Add / Edit records”



- Haga clic en el botón verde “add new record” para agregar un nuevo paciente a la base de datos

Add / Edit Records

You may view an existing record/response by selecting it from the drop-down lists below. To create a new record/response, click the button below.

Total records: 523

Choose an existing Unique REDCap ID

Data Search

Choose a field to search (excludes multiple choice fields)

Search query

Begin typing to search the project data, then click an item in the list to navigate to that record.

- Una parte importante de la siguiente pantalla (ver más abajo) es la ID de REDCap.
- Este será el único identificador para su paciente en la base de datos. En la captura de pantalla a continuación, la ID de REDCap sería "10-13" (cada paciente en la base de datos tendrá una identificación única).
- Tome nota de esta ID en caso de que la necesite en el futuro para acceder a la historia clínica del paciente.

Record Home Page

Record "10-13" is a new Unique REDCap ID. To create the record and begin entering data for it, click any gray status icon below.

The grid below displays the form-by-form progress of data entered for the currently selected record. You may click on the colored status icons to access that form/event.

Legend for status icons:

Incomplete Incomplete (no data saved) Unverified Complete

NEW Unique REDCap ID 10-13

Data Collection Instrument	Status
Study selection tool (all patients)	
Baseline information (all patients)	
Cancer-specific information (CovidSurg-Cancer only)	
Preoperative investigations (CovidSurg only)	
Management (all patients)	
COVID-19 treatment (COVID+ patients only)	
Surgical outcomes (operated patients only)	

- Para comenzar a ingresar datos, comience con “Study selection tool (All patients)” haciendo clic en el

CONTINÚE EN LA PÁGINA SIGUIENTE PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA HERRAMIENTA DE SELECCIÓN DE ESTUDIO

Usar la herramienta de selección de estudios

- **Es importante que primero complete el formulario de la Herramienta de selección de estudios antes de ingresar cualquier dato en cualquier otro instrumento**
- Para ingresar al paciente en CovidSurg, debe confirmar que el paciente haya tenido una cirugía en el rango de los 30 días de la sospecha / confirmación de infección por COVID-19
- También debe confirmar que tiene aprobación por parte de el centro asistencial donde trabajara para ingresar datos en esta base de datos. al presionar si en las 4 opciones (Ver abajo) confirma que el paciente va a entrar a COVIDSurg. Esto desbloquea todos instrumentos de recolección de datos para CovidSurg.

Unique REDCap ID 5

In order to increase the efficiency of both projects, the same REDCap platform is being used to collect data for both the CovidSurg and CovidSurg-Cancer studies.

Please answer the questions below to ensure that the correct (CovidSurg or CovidSurg-Cancer specific) data points appear on the REDCap forms for your patient.

CovidSurg study eligibility

Has the patient had an operation?
* must provide value

☒ Yes
☐ No

reset

Has the patient had suspected or confirmed COVID-19 infection?
* must provide value

☒ Yes
☐ No

COVID-19 may be confirmed by either positive laboratory test or computed tomography (CT) of the chest. If neither a laboratory test or CT chest was performed, patients can be included if COVID-19 infected was clinically suspected.

reset

This patient is eligible for inclusion in CovidSurg.

Would you like to enter them into the CovidSurg study?
* must provide value

☒ Yes
☐ No

reset

In order to contribute to CovidSurg you should first secure local study approval.

Has local study approval been secured?
* must provide value

☐ Yes
☒ No

reset

This patient will be included in CovidSurg

This patient meets the eligibility criteria for CovidSurg and will be included in this study. CovidSurg specific data points will appear on the following data entry forms.

CovidSurg-Cancer study eligibility

- Si selecciona "no" en cualquiera de las preguntas, aparecerá un mensaje (encabezado en letra roja) para explicar por qué el paciente no puede / no será ingresado al estudio. Ejemplo a continuación:

CovidSurg study eligibility

Has the patient had an operation?
* must provide value

☒ Yes
☐ No

reset

Has the patient had suspected or confirmed COVID-19 infection?
* must provide value

☒ Yes
☐ No

COVID-19 may be confirmed by either positive laboratory test or computed tomography (CT) of the chest. If neither a laboratory test or CT chest was performed, patients can be included if COVID-19 infected was clinically suspected.

reset

This patient is eligible for inclusion in CovidSurg.

Would you like to enter them into the CovidSurg study?
* must provide value

☒ Yes
☐ No

reset

In order to contribute to CovidSurg you should first secure local study approval.

Has local study approval been secured?
* must provide value

☐ Yes
☒ No

reset

Approvals are required to enter data on REDCap

Please secure all necessary local approvals for CovidSurg prior to entering data on to REDCap. Materials to help you secure approvals are available at the [CovidSurg website](#).

Prior to receiving formal local study approval, if permitted, you can prospectively collect data using the hard copy case report form ([download here](#)). No data should be uploaded to the REDCap database until study approval is confirmed.

- También debe completar las preguntas con respecto a la elegibilidad para ingreso a CovidSurg-Cancer. Si un paciente es elegible para CovidSurg-Cancer pero no va a participar en ese estudio, indíquelo de la siguiente manera (el paciente no ingresará al estudio de cáncer si realiza estas selecciones, y los formularios específicos para cáncer no aparecerán)

CovidSurg-Cancer study eligibility

Is the patient an adult diagnosed with cancer with a decision for surgery of curative intent?

or who would typically have been listed for surgery of curative intent pre-COVID outbreak?

☒ Yes ☐ No

* must provide value reset

This patient is eligible for inclusion in CovidSurg-Cancer.

Would you like to enter them into the CovidSurg-Cancer study?

☐ Yes ☒ No

* must provide value reset

This patient will not be included in CovidSurg-Cancer

Although this patient's patient is eligible for inclusion for CovidSurg-Cancer, you have selected to not to include them in this study.

Form Status

- Una vez que haya completado todos los detalles relevantes, puede elegir cualquiera de las siguientes opciones cuando termine

Save & Exit Form

Save & ... ▼

-- Cancel --

- Save & Stay
- Save & Go To Next Form
- Save & Exit Record
- Save & Go To Next Record

"Save and stay" solo guarda los detalles actuales que ha ingresado y lo mantiene en la misma página.

"Save and go to next form" guarda sus datos y pasa al siguiente formulario que estaría disponible para este paciente.

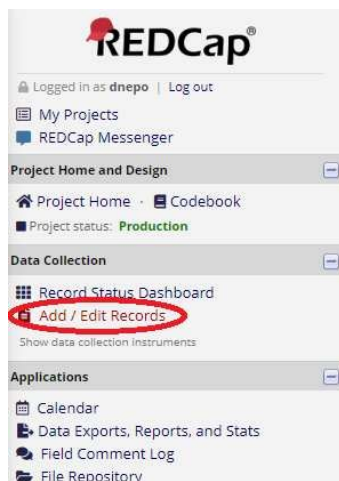
"Save and exit record" guarda sus datos y luego le da algunas opciones, simplemente elija la más relevante para

tú.

CONTINUÉ EN LA PÁGINA SIGUIENTE PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA EDICIÓN DE DATOS DEL PACIENTE EN REDCAP

Edición de registros de pacientes en REDCap

- En el menú de la izquierda, haga clic en "Add / Edit record"



- Tenga en cuenta que deberá conocer la ID de REDCap para el paciente cuyos datos desea editar.
- Haga clic en 'seleccionar registro' (ver más abajo) y aparecerá una lista desplegable de todos los registros vinculados a su sitio.
- Desplácese hacia abajo hasta el registro que desea editar y haga clic en él.

Add / Edit Records


You may view an existing record/response by selecting it from the drop-down lists below. To create a new record/response, click the button below.

Total records: 510 / In group: 13

Choose an existing Unique REDCap ID

-- select record -- ▼

+ Add new record





- Ahora verá la lista de formularios para el paciente que seleccionó.
Cualquier formulario que haya comenzado a completar tendrá el botón  de colores (vea lo que significa en la parte superior derecha de la captura de pantalla)

Record Home Page








 Record "10-13" is a new Unique REDCap ID. To create the record and begin entering data for it, click any gray status icon below.

The grid below displays the form-by-form progress of data entered for the currently selected record. You may click on the colored status icons to access that form/event.

Legend for status icons:

-  Incomplete
-  Incomplete (no data saved) ?
-  Unverified
-  Complete

NEW Unique REDCap ID 10-13

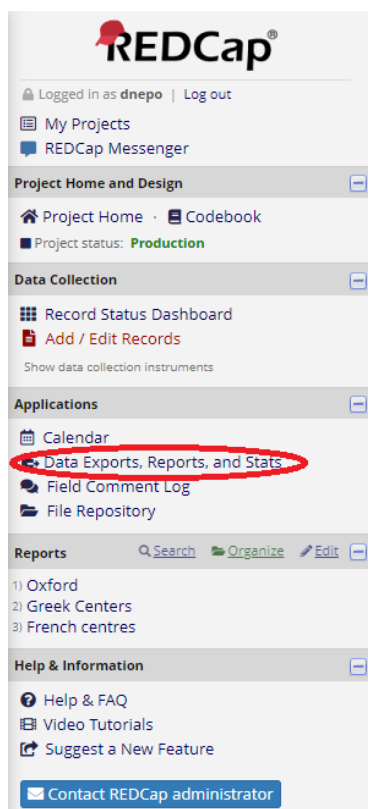
Data Collection Instrument	Status
Study selection tool (all patients)	
Baseline information (all patients)	
Cancer-specific information (CovidSurg-Cancer only)	
Preoperative investigations (CovidSurg only)	
Management (all patients)	
COVID-19 treatment (COVID+ patients only)	
Surgical outcomes (operated patients only)	

- Haga clic en el botón del instrumento que desea ver para continuar con ese formulario.

CONTINÚE EN LA PÁGINA SIGUIENTE PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA DESCARGA DE DATOS DE REDCAP

Descargar datos ingresados desde su hospital

- En el menú de la izquierda, haga clic en “Data exports, Reports and Stats” (ver más abajo)



- Luego verá las opciones para ver estos datos.

My Reports & Exports			
	Report name	View/Export Options	Management Options
A	All data (all records and fields)	View Report Export Data Stats & Charts	
B	Selected instruments (all records)	Make custom selections	
1	Oxford	View Report Export Data Stats & Charts	Edit Copy Delete
2	Greek Centers	View Report Export Data Stats & Charts	Edit Copy Delete
3	French centres	View Report Export Data Stats & Charts	Edit Copy Delete
	+ Create New Report		

- Puede hacer clic en “View Report” que le mostrará los datos en su navegador
- La otra opción es a través de el botón [Export Data](#) que abrirá las opciones de descarga.
- Hay algunas opciones de las cuales puede elegir pero la mas importante es en formato “CSV / Microsoft Excel” Elija su configuración deseada a la hora de descargar estos archivos y luego de click “Export Data”

Esto abrirá otra ventana emergente para que haga clic y ahora debe hacer clic en



- Dependiendo de la configuración de su navegador, se abrirá el archivo o se guardará de una forma u otra para que lo vea.